



## مذكرة تقديم

### حول مشروع قانون بتعديل الطيران المدني

#### القانون رقم 40.13 المتعلق بمدونة الطيران المدني

\*-\*\_\*\_\*

يهدف مشروع تعديل القانون رقم 40.13 المتعلق بمدونة الطيران المدني إلى الاستجابة للتوصيات الصادرة عن المنظمة الدولية للطيران المدني، وملائمة النظام القانوني المؤطر للطيران المدني الوطني مع المعايير والممارسات الموصى بها دوليا في هذا المجال، لاسيما تلك المنصوص عليها في اتفاقية شيكاغو المتعلقة بالطيران المدني الدولي وملحقه 19 وكذا القواعد المنصوص عليها في الاتفاق الأورو-متوسطي المتعلق بالخدمات الجوية الموقع في بروكسل بين المملكة المغربية والمجموعة الأوروبية بتاريخ 12 ديسمبر 2006.

كما يهدف مشروع هذا القانون إلى مراجعة الإطار القانوني المطبق على كل من:

- الطائرات;
- المطارات;
- الملاحة الجوية;
- حماية البيئة والحد من الإزعاجات في مجال الملاحة الجوية المدنية;
- مستخدمو الملاحة الجوية المدنية;
- النقل الجوي;
- التعويض المنوح للمسافرين ومساعدتهم في حالة رفض الركوب والإركاب أو إلغاء الرحلة أو تأخير مهم فيها;
- أمن الطيران المدني;
- التحقيق التقني حول حوادث الطيران المدني وعوارضه;
- البرنامج الوطني لسلامة الطيران المدني;
- الاختصاص ومعاينة المخالفات والمساطر;
- المخالفات والعقوبات.





وقد انصب تعديل مشروع هذا القانون على ثلاثة أجزاء كما يلي:

- **الجزء الأول:** بهم تغيير وتميم 106 مواد، تهم القسم الأول والخامس والسادس والسابع والثامن والتاسع والعشر والحادي عشر من القانون رقم 401.13;
- **الجزء الثاني:** يشمل إضافة مقتضيات جديدة تتعلق ب 16 مادة، تهم على القسم الثاني والرابع والخامس والسابع والتاسع والثالث عشر والرابع عشر;
- **الجزء الثالث والأخير:** يشمل مادتين تهمان القسمين التاسع والعشر.

وفيما يلي أهم التعديلات التي انصبت على الجزء الأول المغير والمتمم:

- التنصيص على توجيه إنذار إلى طالب الاستفادة من اعتماد تصميم الطائرات وانتاجها وصيانتها بضرورة تقديم خطة إصلاح بهدف الاستجابة للشروط المذكورة في المادة 26 داخل أجل لا يتعدى شهرا واحدا ابتداء من تاريخ التبليغ قبل وقف الاعتماد في حالة عدم الاستجابة لهذه الشروط (المادة 26):
- منح سلطة القيام بكل أشكال المراقبة والتحقيق إلى المفتشين والأعون المؤهلين من قبل السلطة المكلفة بالطيران المدني وكذا الوصول بدون قيد وبشكل غير محدود للمطارات والمنشآت والتجهيزات والوثائق والوسائل التي لها علاقة بهذه المهام، أو إلى أي أرض تقع خارج مطار، ومخصصة لأغراض الأعمال التجارية المتصلة بمطار، وكذا القيام بإجراء مقابلات وطلب تقديم معلومات. مع إمكانية توقيف الشهاد التقنية للنقل الجوي أو أي وثيقة أخرى مرتتبة بشرط استغلال الطائرات أو تقييدها عندما يتبيّن عدم مراعاة متطلبات هذا القانون أو النصوص المتخذة لتطبيقه (المادة 35 و 195 و 276):
- التنصيص على إمكانية اعتراف المملكة المغربية بالشهادات والإجازات وسندات الملاحة الجوية المسلمة من طرف دولة أخرى (المادة 38):
- إمكانية إثبات بيع الطائرة بعقد عرفي (المادة 42):
- الإشارة في الأمر الصادر بالإذن بالحجز التحفظي إلى حق المدعى عليه في تفادي توقيف الطائرة على إثر تقديم كفالة مالية محددة القيمة (المادة 70):
- التنصيص على تضمين المقتضيات الخاصة بتصميم المطارات إجراءات السلامة وكذلك إجراءات الأمن والتسهيلات المتضمنة في البرنامج الوطني لأمن الطيران المدني والبرنامج الوطني لتسهيلات النقل الجوي (المادة 99):
- التنصيص على أن تحدد اتفاقية الامتياز الأجزاء والمنشآت التي لا يمكن للمستفيد منها من امتيازات استغلالها إلا بعد موافقة السلطة المكلفة بالطيران المدني (المادة 110):





- تكليف السلطة المكلفة بالطيران المدني بجميع الإجراءات المتعلقة، بما في ذلك التعويضات المالية، المتعلقة بنزع الملكية للتسوية العقارية الضرورية لإنجاز أشغال البناء أو التوسيعة محل الإذن (111):
  - خصوص مسطرة تسليم الاعتماد لمبدأ المنافسة وفقاً للشروط:

- إمكانية مدير أو مستغل المطار تقديم خدمات المناولة الأرضية، وكذا إمكانية الناقل الجوي تقديم خدمات المناولة الأرضية لذاته مباشرة أو عن طريق إحدى فروعه شريطة الحصول على ترخيص مسلم من قبل السلطة المكلفة بالطيران المدني طبقاً للشروط والكيفيات المحددة بنص تنظيمي؛

- تحديد شروط وكيفيات مراقبة تقديم خدمات المناولة الأرضية، وتوقف وسحب الاعتماد أو الترخيص بنص تنظيمي (المادة 122):

- قيام مستغل أو مدير المطار بإنجاز دراسة لتقييم مخاطر الحيوانات وأثارها ولا سيما الطيور (المادة 126):

• إلقاء مستغل كل مطار أو مديره أو مستعمل المطارات للسلطة المكلفة بالطيران المدني، بناء على طلب منها بكل المعلومات أو الإحصائيات ذات الصلة المتعلقة بالأنشطة التي يزاولونها، مع خصوص هذه المعلومات والإحصائيات للسر المهني طبقاً للقوانين والأنظمة الجاري بها العمل (المادة 128):

• التنصيص على إمكانية تقديم خدمات الملاحة الجوية من طرف الأشخاص الخاضعين للقانون الخاص أو أغلبية رأس المال للدولة، وكذا إمكانية السلطة المكلفة بالطيران المدني فرض عقوبات في حالة لإخلال بشرط أو أكثر من الشروط التي تم على أساسها منح المصادقة على خدمات الملاحة الجوية (المادة 151):

• التنصيص على إمكانية السلطة المكلفة بالطيران المدني تسليم سند الملاحة الجوية المطابق لسند الملاحة الجوية المسلم من طرف المؤسسات العسكرية المغربية طبقاً لشروط تعادل على الأقل الشروط المحددة في هذا القانون والنصوص المتخذة لتطبيقه (المادة 165):

• توسيع دائرة المخالفات للقواعد المعمول بها في مجال السلامة، التي يتم بمقتضاها فرض عقوبات تأديبية على مستخدمي الملاحة الجوية (المادة 186):

• التنصيص على خصوص الناقلون المستفيدين من إذن باستغلال خدمات النقل الجوي لمراقبات منتظمة للتأكد من استمرار توفيرهم على القدرات المالية والبشرية والتقنية وذلك طبقاً للكيفيات المحددة بنص تنظيمي (المادة 194):

• إمكانية السلطة المكلفة بالطيران المدني تطبيق عقوبات، في حالة عدم احترام شرط أو أكثر من الشروط التي على أساسها تم منح المصادقة، أو عندما لا يقوم الناقل الجوي بالإجراءات التصحيحية (المادة 196):





- التنصيص على توفر كل ناقل جوي أجنبي يستغل خدمات النقل الجوي المنتظم ويستعمل مطاراته واحدا أو أكثر مفتوحا للحركة الجوية أن يتتوفر على تمثيلية بالمغرب وعلى عقد للمناولة الأرضية بكل مطار يستعمله. أما إذا كان يستغل خدمات النقل الجوي غير المنتظم، فيجب أن يتتوفر على الأقل على عقد للمناولة الأرضية بكل مطار يستعمله (المادة 198):
- التنصيص على اعتبار السلطة المكلفة بالطيران المدني هي السلطة المختصة بأمن الطيران المدني وإمكانية فرضها عقوبات في حالة الإخلال بإجراءات الأمن أو عدم احترام التدابير التصحيحية الضرورية، مع منحها سلطة وضع وتطبيق وتحيين البرنامج الوطني لمراقبة جودة أمن الطيران المدني واتخاذ إجراءات تصحيحية في حق كل من لم يتقييد به (المادة 233):
- وجوب قيام الناقلين الجويين الذين يستغلون خدمات النقل الجوي التجاري انطلاقا من المطارات المفتوحة للحركة الجوية بوضع وتطبيق وتحيين برنامج أمن مكتوب للناقل الجوي وعرضه على السلطة المكلفة بالطيران المدني من أجل المصادقة عليه، مع إمكانية هذه الأخيرة إلزامهم بالإدلاء بهذا البرنامج مصادق عليه من طرف السلطة المختصة ببلده، وبوضع وتطبيق وتحديث برنامج أمن وفقا للبرنامج الوطني لأمن الطيران المدني (المادة 238):
- تسمية الجهة المكلفة بإجراء التحقيقات التقنية بمكتب التحقيق التقني حول حوادث الطيران المدني، وعوارضه، مع منحه صلاحية إجراء دراسات تقنية تهدف إلى الرفع من مستوى سلامة الطيران المدني، وذلك عبر إصدار توصيات السلامة (المادة 243):
- التنصيص على قبول مكتب التحقيق مشاركة ممثل كل دولة عضو في منظمة الطيران المدني الدولي لديها ضحايا أو جرحى كانوا على متنه الطائرة لممارسة الحقوق والامتيازات المخولة له طبقا لمقتضيات الملحق 13 المشار إليه أعلاه (المادة 246):
- إمكانية استعانة مكتب التحقيق للقيام بالتحقيقات التقنية بمحققين تقنيين ينتسبون إلى هيئات عمومية أو غير عمومية أو متعاقدين، معتمدين من طرف السلطة الحكومية المكلفة بالطيران المدني (المادة 248):
- التنصيص على استقلالية رئيس مكتب التحقيق في القيام بالتحقيقات التقنية وفقا لمقتضيات هذا القانون (المادة 251):
- المنع الكلي للكشف عن التسجيلات الصوتية في قمرة القيادة أو تسجيلات الصور المأخوذة في الطائرة ونشرها للعموم أو الإفصاح عن سجلات التحقيق لأغراض أخرى غير التحقيق التقني في الحادث أو العارض (المادة 252):





- التنصيص على توجيه التقارير عن الحادث أو العارض المنجزة من طرف المحققين التقنيين إلى السلطات المختصة بالتحقيقات التقنية للدول المعنية بالحادث أو العارض طبقاً لمقتضيات الملحق 13 للاتفاق الخاص بالطيران المدني الدولي السالف ذكره (المادة 258):
- منح صلاحية القيام بالتحقيق إلى الأعوان المعينون من طرف مدير أو مستغل المطار، بالنسبة للمخالفات المتعلقة بمخططات ارتفاعات الملاحة الجوية ومخططات التعرض للضجيج (المادة 276):
- الرفع من قيمة الغرامات المالية في حق مرتكبي بعض المخالفات لأحكام هذا القانون (المواد 292 و 293 و 294 و 295 و 296 و 297 و 300):
- التنصيص على فرض غرامة مالية تتراوح ما بين من 10.000 إلى 100.000 درهم في حق كل ناقل جوي قام بخدمة للعمل الجوي في المغرب دون الحصول على ترخيص مسبق من السلطة المكلفة بالطيران المدني، وكذا مالك أو مستغل لطائرة خاصة ثبت في حقه استعمال طائرته لأغراض تجارية (المادة 297):
- التنصيص على فرض غرامة مالية تتراوح ما بين من 20.000 إلى 100.000 درهم في حق كل شخص لم يتقييد بمخطط ارتفاعات الملاحة الجوية ومخططات التعرض للضجيج المشار إليها في المواد 130 و 131 و 158 من هذا القانون (المادة 302):
- التنصيص على عقوبة الحبس من شهرين (2) إلى سنتين (2) وبغرامة من عشرة ألف (10000) درهم إلى عشرين ألف (20000) درهم أو بإحدى هاتين العقوتين كل من منع المحققين التقنيين المشار إليهم في المادة 248 أعلاه من القيام بمهامهم (المادة 306):
- تخويل السلطة المكلفة بالطيران المدني إعداد ونشر نصوص إضافية قابلة للتنفيذ، ذات طابع تقني، مثل الدوريات والمناشير التقنية والمذكرات المتعلقة بالسلامة والأمن، لدعم أنشطة الإشراف على السلامة والأمن وفرض التنفيذ الفوري لتدابير السلامة والأمن وضمان الامتثال للسياسات والالتزامات الوطنية للطيران المدني لاسيما عند اكتشاف أوجه القصور (المادة 310) بـ

تلكم الغاية المتواخة من إعداد مشروع هذا القانون

وزير النقل واللوجستيك  
محمد عبد الجليل

مشروع قانون رقم .....  
بتغيير وتميم القانون رقم 40.13 المتعلق بقانون الطيران المدني  
ال الصادر بتنفيذه الظهير الشريف رقم 1-16-61  
صادر في 17 من شعبان 1437 (24 ماي 2016)

---

---

### المادة الأولى

تغير على النحو التالي أحكام المواد 1، 25، 29، 33، 35، 36، 38، 65، 69، 70، 73، 71، 90، 99، 101، 104، 109، 111، 122، 124، 125، 126، 128، 130، 144، 150، 151، 152، 154، 159، 162، 165، 168، 172، 176، 186، 187، 194، 195، 196، 198، 200، 208، 212، 219، 222، 223، 226، 231، 233، 234، 253، 254، 255، 256، 257، 258، 259، 260، 261، 262، 263، 264، 265، 266، 267، 269، 270، 271، 273، 276، 277، 278، 279، 300، 302، 305، 306، 297، 296، 295، 294، 293، 292، 283، 282، 310 من القانون رقم 40.13 المتعلق بالطيران المدني الصادر بتنفيذه الظهير الشريف رقم 1.16.61 بتاريخ 17 من شعبان 1437 (24 ماي 2016).

كما تغير عناوين الفرع الثالث من الباب الثاني من القسم الأول، القسم الخامس، القسم التاسع والباب الثاني من القسم العاشر.

### المادة الأولى

يهدف هذا القانون إلى تحديد الإطار القانوني المطبق على الطائرات والمطارات والملاحة الجوية وارتفاعاتها وحماية البيئة في مجال الطيران المدني.

كما يهدف إلى تحديد الإطار القانوني المطبق على مستعملى الملاحة الجوية، النقل الجوى، سلامة وأمن الطيران المدني، تسهيلات النقل الجوى، أنظمة تحديد المسؤولية وترتيب الجزاء ومنح تعويضات المسافرين، بالإضافة إلى التحقيقات التقنية حول حوادث وعوارض الطيران المدني والمجالات المرتبطة به.

كما يحدد هذا القانون أمن الطيران المدني باعتباره هدف أساسى للملكة المغربية لضمان أمن المسافرين والأطقم المستخدمين على الأرض والعموم في كل ما يمس الوقاية من أعمال التدخل غير المشروع في مجال الطيران المدني مع إعطاء الأولوية القصوى لأمن الطيران عند اتخاذ أي قرار متعلق به.



## القسم الأول

### الطائرات

#### الباب الثاني

##### صلاحيات الطائرات للملاحة

###### الفرع الثالث

تصميم الطائرات وإنتاجها واستمرار صلاحيتها للطيران وصيانتها

المادة 25

..... وإنتاجها واستمرار صلاحيتها للطيران وصيانتها .....

المادة 29

..... مستجاب لها، يتم إنذار المعنى بالأمر بضرورة تقديم خطة إصلاح بهدف الاستجابة للشروط المذكورة داخل  
أجل لا يتعدى شهراً واحداً ابتداء من تاريخ التبليغ.

..... وعند انصرام هذا الأجل دون استيفاء الشروط المطلوبة، يتم .....

المادة 33

..... مفتشي وأعوان وتقني المراقبة .....

المادة 35

تم كل أشكال المراقبة ..... أو مستغلها أو مؤسسات الصيانة حسب الحالة....

تم هذه المراقبات من طرف المفتشين والأعوان المؤهلين من قبل السلطة المكلفة بالطيران المدني للولوج بدون قيد وشكل  
غير محدود للمطارات والمنشآت والتجهيزات والوثائق والوسائل التي لها علاقة بهذه المهام، وإلى أي مكان يقع خارج مطار،  
ومخصص لأغراض الأعمال التجارية المتصلة بمطار.

كما يؤهل هؤلاء المفتشون والأعوان لإجراء مقابلات وطلب كل المعلومات المتعلقة بمهامهم مع فرض اتخاذ القرارات  
والإجراءات التصحيحية المناسبة والفورية إن اقتضى الحال ذلك.

المادة 36



.....-1 ..... وإنتاجها واستمرار صلاحيتها للطيران وصيانتها ؛

.....بشهادة صلاحية الطائرات للملاحة.....

يمكن أن تعترف المملكة المغربية أيضا بالشهادات والإجازات وسندات الملاحة الجوية السالف ذكرها، المسلمة من طرف دولة أخرى ...

كما يمكن ..... أن تنقل.....

تكون المقتضيات ... ولاسيما المادة 83 مكرر منها.

## المادة 65

:.....تقييد الرهون وتعديلها .....

- ..... أو تعديله ..... :
- ..... وتعديلها وتجديدها .....:

## المادة 69

يجب ..... في دفتر التسجيل، مستخرجا .....

(الباقي لا تغيير فيه)

## المادة 70

يشار في الأمر الصادر بالإذن بالحجز التحفظي إلى حق المدعي عليه في تفادي توقيف الطائرة على إثر تقديم كفالة مالية محددة القيمة.

ويحدد في نفس الأمر الأجل الذي ..... تاريخ صدور الأمر . كما يجب تبلغ الحجز التحفظي إلى مالك الطائرة ومستغلها.

(الباقي لا تغيير فيه)

## المادة 71

..... يبلغ ..... مالك الطائرة أو مستغلها، .....

(الباقي لا تغيير فيه)



تقوم السلطة المكلفة بالطيران المدني بعد الإدلاء بالأمر بالحجز التحفظي وبما يفيد تبليغ الحجز التحفظي إلى مالك الطائرة ومستغلها، وما لم يدل المدعى عليه بضمانة مالية كافية، بتوقيف الطائرة.....

(الباقي لا تغيير فيه)

#### المادة 90

للإدارة المختصة بما يفيد استيفاء الإجراءات القانونية الازمة.

#### المادة 99

إجراءات السلامة وكذلك إجراءات الأمن والتسهيلات المتضمنة في البرنامج الوطني لأمن الطيران المدني والبرنامج الوطني لتسهيلات النقل الجوي المنصوص عليه.....

#### المادة 101

.....

تخصيص العقارات المنشأة فوقها المطارات المدنية التابعة للدولة للأحكام الجارية على الملك العام للدولة.

#### المادة 104

.....

يكون الإذن إسميا..... من الأحوال ما عدا إلى فرع من فروع صاحب الإذن بعد موافقة السلطة المكلفة بالطيران المدني. ويصبح الإذن.....

(الباقي لا تغيير فيه)

#### المادة 106

.....

كما يمكن اللجوء إلى مساطرة التفاوض في حالة منح الامتياز إلى شركة تابعة للدولة أو فروعها.

ويمكن لشركات الدولة الجائزة على امتياز تفوته إلى فرع من فروعها بعد موافقة السلطة المكلفة بالطيران المدني.



.....  
4

..... الزيارات التي يقوم بها إلى عين المكان مفتشا وأعوان السلطة المكلفة بالطيران المدني.....

المادة 111

.....  
المادة 122

..... الغرض من طرف السلطة المكلفة بالطيران المدني.

تخضع مسطرة تسليم الاعتماد لمبدأ المنافسة وفقا للشروط والكيفيات المحددة بنص تنظيمي.

يمكن ل مدبر أو مستغل المطار أن يقدم خدمات المناولة الأرضية المشار إليها أعلاه شريطة الحصول على ترخيص مسلم من السلطة المكلفة بالطيران المدني.

كما يمكن للناقل الجوي أن يقدم خدمات المناولة الأرضية المشار إليها أعلاه لذاته مباشرة أو عن طريق إحدى فروعه شريطة الحصول على ترخيص مسلم من قبل السلطة المكلفة بالطيران المدني.

تحدد بنص تنظيمي شروط وكيفيات الحصول ومراقبة تقديم خدمات المناولة الأرضية، وتوقف وسحب الاعتماد أو الترخيص.

المادة 124

..... مستغل أو مدبر المطار.....

المادة 125

..... مستغلي أو مدبري.....

(باقي لا تغير فيه)

المادة 126

.....  
كما يقوم مستغل أو مدبر المطار بإنجاز دراسة لتقييم مخاطر الحيوانات وأثارها ولا سيما الطيور.



.....

يجب على مستغل كل مطار أو مدبره أو مستعمل المطارات الإدلاء للسلطة المكلفة بالطيران المدني، بناء على طلب منها بكل المعلومات أو الإحصائيات ذات الصلة المتعلقة بالأنشطة التي يزاولونها.

تخضع هذه المعلومات والإحصائيات للسر المهني طبقاً للقوانين والأنظمة الجاري بها العمل.

#### **المادة 130**

تشمل اتفاقات الملاحة الجوية ما يلي:

(أ) ..... :

(ب) ..... :

وتحدد بنص تنظيمي المواصفات التقنية .....

#### **المادة 144**

..... بدولة أجنبية، لا سيما أوامر الاعتراض .....

في هذه الحالة، يجب على الريان قائد الطائرة المعترضة احترام التوجيهات الإدارية والإشارات المرئية طبقاً لقواعد الجو.

#### **المادة 150**

.....، مثل إدارة و مراقبة الحركة الجوية و مراقبة الحركة الجوية .....

(الباقي لا تغيير فيه)

#### **المادة 151**

يتم تقديم خدمات الملاحة الجوية، وفق ..... الخاضعين للقانون العام أو الخاص وأغلب رأس المالها تابع للدولة الذين  
..... أنسنت .....

تقدم خدمات الملاحة الجوية من قبل مقدمي الخدمات المتوفرين على المصادقة على خدمتهم من قبل السلطة المكلفة  
..... بالطيران المدني.

..... تمنح وتمدد وتجدد هذه المصادقة، عندما يثبت مقدم .....



تحدد بنص تنظيمي كيفيات تسليم وتمديد وتجديد وتوقيف وسحب المصادقة من مقدمي خدمات الملاحة الجوية .....

عندما تعاين السلطة المكلفة بالطيران المدني، عقب مراقبة تقوم بها في عين المكان وعلى الوثائق، إخلالاً بشرط أو أكثر من الشروط التي تم على أساسها منح المصادقة، يمكن لها أن تصدر في حقه إحدى العقوبات التالية أو بعضها حسب نوع الإخلال المعain وخطورته :

1- الإنذار؛

2- غرامة إدارية من عشرة آلاف (10.000) درهم إلى خمسين ألف (50.000) درهم عن كل إخلال تمت معاينته؛

3- توقيف المصادقة؛

4- سحب المصادقة.

المادة 152

..... المشار إليها في المادة 150 أعلاه، المقدمة.....

المادة 154

.....

تحدد بنص تنظيمي شروط وكيفيات تنظيم عمليات المساعدة والبحث والإنقاذ وتدبرها.

#### القسم الخامس

##### حماية البيئة في مجال الطيران المدني

المادة 159

..... مستغل ومدبر مطار.....

المادة 162

تسجل سندات الملاحة الجوية في سجل خاص تعدد وتمسكه لهذا الغرض السلطة المكلفة بالطيران المدني.

المادة 165

..... أو الأجانب، يمكن أن تسلمه السلطة المكلفة بالطيران المدني.....

ويراعى في هذا الإطار الاعتراف المتبادل بين المملكة المغربية والدول التي تربطها بها اتفاقيات ثنائية.

يمكن للسلطة المكلفة بالطيران المدني تسليم سند الملاحة الجوية المطابق لسند الملاحة الجوية المسلم من طرف المؤسسات

العسكرية المغربية طبق شروط تعادل على الأقل الشروط المحددة في هذا القانون والنصوص المتخذة لـ *لحكومة المغرب*.



عند تسليم سند الملاحة الجوية المطابق، تتأكد السلطة المكلفة بالطيران المدني من كون المعنى بالأمر.....

**المادة 168**

.....والهيئات المستفيدة من التصديق.....

(الباقي لا تغيير فيه)

**المادة 169**

.....

5- كيفيات تسليم وسحب وتمديد وتجديـد التصديق المذكور وتوقيـفه.

**المادة 172**

..... تسحب سندات الملاحة .....

(الباقي لا تغيير فيه)

**المادة 186**

يتعرض ..... ارتكاب إخلالاً متعيناً بالقواعد المعمول بها في مجال السلامة، المشار إليها في هذا القانون والنصوص المتخذة لتطبيقه، ولاسيما:

- 1- .....

9- خرق التعليمات الصادرة عن المفتشين والأعوان المؤهلين من قبل السلطة المكلفة بالطيران المدني؛

10-قيادة طائرة بدون شهادة التسجيل وبدون شهادة صلاحية الطيران أو بشهادة صلاحية الطيران انتهت مدة صلاحيتها؛

11-قيادة طائرة لا تحمل علامات تسجيل أو بدون التوفـر على الإجازـة المناسبـة؛

12-النزول خارج مطار في مخالفة للقوانين والأنظمة الجاري بها العمل؛

13-عراضـة سلامة الطائرـات والمطـارات وغيرها من منشـآت الحركة الجوـية للخطر عن قصد أو بسبـب إغـفالـ؛

14-التواجد أو خرق مناطق محظورة بموجب القوانـين والأنظمة المعمـول بها أو السماح لـمركـبات أو حـيوـانـات بـالتـواـجدـ فيها أو باختـراقـهاـ؛

15-محاولات الاستيراد أو التصدير، عن طريق التهريب، أو التلبـسـ بهاـ، داخـلـ أو خـارـجـ مـطـارـ تـوـجـدـ بهـ مـصالـحـ الجـمـارـكـ، والـتيـ تـؤـديـ إلىـ مـصادـرةـ الأـشـيـاءـ وـوسـائـلـ النـقلـ.



- 1 ..... :
- 2- توقيف ..... التوقيف ، ..... في قرار التوقيف :
- 3- توقيف سندات الملاحة الجوية ..... في قرار التوقيف:
- (الباقي لا تغيير فيه)

المادة 194

يخضع الناقلون المستفیدون من إذن باستغلال خدمات النقل الجوي لمراقبات منتظمة للتأكد من استمرار توفرهم على القدرات المالية والبشرية والتقنية وذلك طبقاً للكيفيات المحددة بنص تنظيمي.

المادة 195

يخضع ..... مراقبة منتظمة في عين المكان وعلى الوثائق يقوم بها مفتشون وأعوان يعينون .....  
يؤهل هؤلاء المفتشين والأعوان للولوج بدون قيد وبشكل غير محدود للطائرات والمنشآت والتجهيزات والوثائق والوسائل التي لها علاقة بهذه المهام.

كما يؤهلون لإجراء مقابلات وطلب تقديم معلومات، مع فرض القيام بالإجراءات التصحيحية المناسبة، بما في ذلك إجراءات التنفيذ والمطالبة بالتصحيح الفوري، إن اقتضى الحال، لأي أوجه قصور من أجل فرض المطابقة أو حل مشكل يتعلق بالسلامة تمت معاينته.

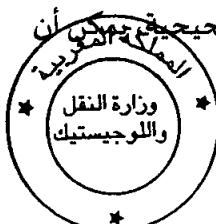
كما يؤهلون لتوقيف الشهاد التقنية للناقل الجوي أو أي وثيقة أخرى مرتبطة بشروط استغلال الطائرات أو تقييدها عندما يتبين عدم مراعاة متطلبات هذا القانون أو النصوص المتخذة لتطبيقه.

المادة 196

يتم توقيف أو.....، أو يتم الحد من الامتيازات المنوحة بموجبهما، عندما يتبيّن..... على إثر التفتيشات و/أو المراقبة

تحدد ..... وتوقيف وسحب وإرجاع .....، وكذا كيفيات الحد من الامتيازات المنوحة بموجبهما بنص تنظيمي.

عندما تعيّن السلطة المكلفة بالطيران المدني، عقب عملية تفتيش أو مراقبة في عين المكان أو على الوثائق، عدم احترام أحد الشروط التي على أساسها تم منح المصادقة، أو عندما لا يقوم الناقل الجوي بالإجراءات التصحيحية الممدوحة  
تصدر في حقه إحدى العقوبات التالية حسب نوع الإخلال المعain وخطورته:



1-الإندار :

2-غرامة إدارية يتراوح مبلغها بين 20.000 درهم و 100.000 درهم;

3-السحب المؤقت أو النهائي للشهادة التقنية للناقل الجوي:

تحدد كيفيات تسليم وتوفيق وسحب وإرجاع .....، وكذا كيفيات الحد من الامتيازات المنوحة بموجبها بنص تنظيمي

#### المادة 198

يجب على كل ناقل جوي أجنبي يستغل خدمات النقل الجوي المنتظم ويستعمل مطارات واحدا أو أكثر مفتوحا للحركة الجوية أن يتتوفر على تمثيلية بالمغرب وعلى عقد لمناولة الأرضية بكل مطار يستعمله. أما إذا كان يستغل خدمات النقل الجوي غير المنتظم، فيجب أن يتتوفر على الأقل على عقد لمناولة الأرضية بكل مطار يستعمله.

#### المادة 199

.....أجانب للاتفاques الجوية المبرمة من طرف المملكة المغربية .....

#### المادة 200

.....الاتفاques الجوية الدولية المبرمة من طرف المملكة المغربية.....، وذلك طبقا للكيفيات المحددة بنص تنظيمي.

#### المادة 208

عقد إيجار الطائرة، عقد يفوتو.....

(الباقي لا تغير فيه)

#### المادة 212

..... عن الركاب وأعضاء الطاقم وتفاصيل.....

#### المادة 219

..... التي يتم وفقها النقل الجوي .....

#### المادة 222

.....لهم المسافرين ويقدم لهم مساعدة .....

#### المادة 223

..... الحصول على تعويض ومساعدة .....



.....التأخير ناتج عن ظروف استثنائية أو قاهرة لم يكن من الممكن تفادها.....

## المادة 226

لتطبيق المادة 225 أعلاه، يراد بالظروف الاستثنائية أو القاهرة الواقع التي يمكن أن تنشأ على الخصوص في حالة اتخاذ إجراءات تتعلق بالنظام العام، أو بأحوال جوية لا تسمح بالقيام بالرحلة الجوية المعنية، أو بمخاطر السلامة المرتبطة بالرحلة أو بأعطال تقنية غير متوقعة قد تؤثر على سلامة الطيران، أو بإضرابات قد تؤثر على عمليات الناقل الجوي.

وتشمل الظروف القاهرة كذلك القرارات المتعلقة بحركة الملاحة الجوية، التي قد تؤدي إلى تأخير مهم للرحلة، أو تأخيرها للنيل المولى، أو إلغائها على الرغم من اتخاذ جميع الإجراءات الالزمة من قبل الناقل الجوي لتجنب التأخير أو الإلغاء.

## المادة 231

.....من لدن المفتشين أو الأعوان المشار إليهم في البند (3) من المادة 276 أدناه..... وخطورته:

.....1

.....2 .....تمت معاييرته.

## القسم التاسع

### أمن الطيران المدني وتسهيلات النقل الجوي

## المادة 233

تعتبر السلطة المكلفة بالطيران المدني السلطة المختصة بأمن الطيران المدني.

يخول هذا القانون للسلطة المكلفة بالطيران المدني صلاحية إعداد السياسات والالتزامات فيما يتعلق بأمن الطيران وفقا لمقتضيات الملحق رقم 17 للاتفاق الخاص بالطيران المدني الدولي وإصدار نصوص تنظيمية ونصوص إضافية قابلة للتنفيذ من أجل فرض التنفيذ الفوري لإجراءات الأمن ومراقبة تنفيذ هذه السياسات والالتزامات.

في حالة عدم الامتثال لأحكام هذا القسم والنصوص المتخذة لتطبيقه والسياسات والالتزامات الوطنية في ما يتعلق بأمن الطيران المدني أو عدم احترام التدابير التصحيحية الضرورية، يمكن للسلطة المكلفة بالطيران المدني ان تصدر في حق المخالفين، واحدة أو أكثر من العقوبات التالية حسب نوع وخطورة الخروقات التي تمت معاييرتها:

(1) إنذار؛

(2) غرامة إدارية يتراوح مبلغها بين 20.000 درهم و 100.000 درهم؛

(3) توقيف كل وثيقة صادرة عن السلطة المكلفة بالطيران المدني في إطار أمن الطيران المدني؛



4) سحب كل وثيقة صادرة عن السلطة المكلفة بالطيران المدني في إطار آمن الطيران المدني.

يعاقب بمضاعفة مبلغ الغرامة في حالة ارتكاب مخالفة جديدة داخل أجل سنة ابتداء من اليوم الذي أصبحت فيه العقوبة الإدارية الصادرة على إثر مخالفة سابقة من نفس النوع نهائية.

..... تقوم ..... وتحيين برنامج وطني .....

يوضع البرنامج الوطني لأمن الطيران المدني طبقاً لاحكام اتفاقية شيكاغو المذكورة وملاحقها.

تقوم السلطة المكلفة بالطيران المدني بوضع وتطبيق وتحيين برنامج وطني لمراقبة جودة أمن الطيران المدني، يراد به التقييم بشكل دوري لدرجة تطبيق برنامجها الوطني لأمن الطيران المدني بواسطة مهام مراقبة الجودة بعين المكان وعلى الوثائق والمصادقة على فعاليته.

تفرض السلطة المكلفة بالطيران المدني اتخاذ إجراءات تصحيحية على كل من لم يتقييد بالبرنامج الوطني لأمن الطيران المدني او القوانين والأنظمة المتعلقة بأمن الطيران المدني.

يجب على مستغل كل مطار أو مديره ان بعد وطبق وبحين برنامج مكتوب لأمن المطار ..... تتم المصادقة عليه مسبقا.....

تسهر السلطة المكلفة بالطيران المدني على تنفيذ برنامج أمن المطار من لدن جميع المصالح المعنية.

المادة 234

عندما لا يحترم مستغل أو مدير المطار برنامج أمن المطار المصدق عليه من طرف السلطة المكلفة بالطيران المدني وكذا إجراءات الأمن الجاري بها العمل..... إجراءات تصحيحية لتدارك الاختلالات.....

تصادق ..... المقاممة بالمطار قبل تشغيلها.

المادة 236

..... بمراقبة جودة الأمن إزاء الناقلين.....

المادة 237

يجب أن يخضع كل الأشخاص والحيوانات والأمتعة والبضائع والأشياء المأذون لهم بالدخول إلى المنطقة الأمنية ذات الولوج المقنن للمراقبات الأمنية ..... وذلك قبل السماح لهم بالولوج إلى هذه المنطقة.

تم مراقبات الأمن المشار إليها في الفقرة الأولى أعلاه ..... للقانون المغربي .....



يجب على الناقل الجويين الذين يستغلون خدمات النقل الجوي التجاري انطلاقا من المطارات المفتوحة للحركة الجوية أن يقوموا بوضع وتطبيق وتحيين برنامج أمن مكتوب للناقل الجوي وعرضه على السلطة المكلفة بالطيران المدني من أجل المصادقة.

تصادق السلطة المكلفة بالطيران المدني على برامج الأمن الخاصة بالناقل الجويين المغاربة.

يجب على الناقل الجوي الأجنبي الإدلاء، للسلطة المكلفة بالطيران المدني، بما يفيد مصادقة السلطة المختصة ببلده على برنامج الأمن الخاص به.

يمكن للسلطة المكلفة بالطيران المدني أن تلزم الناقل الجوي الأجنبي بالإدلاء ببرنامج الأمن الخاص به، مصادق عليه من طرف السلطة المختصة ببلده، عند الاقتضاء.

يجب على الناقل الجوي الأجنبي الذي يستغل خدمات النقل الجوي التجاري من وإلى المغرب وضع وتطبيق وتحديث إجراءات كتابية إضافية للمحطة بحيث تفي بشروط البرنامج الوطني لأمن الطيران المدني المغربي.

يجوز للسلطة المكلفة بالطيران المدني أن تلزم مستغلي خدمات العمل الجوي والطيران العام بوضع وتطبيق وتحديث برنامج أمن وفقا للبرنامج الوطني لأمن الطيران المدني.

## المادة 239

يجب على كل ناقل جوي يقدم خدمة للنقل التجاري أن يقوم، قبل إقلاع الطائرة، بفحص أمني وعنده الضرورة بتفتيش أمني على الطائرة المذكورة. ويجب أن يتم توقيع.....

## المادة 241

عندما لا يطبق الناقل الجوي برنامجه الأمني المصدق عليه من لدن السلطة المكلفة بالطيران المدني تفرض هذه الأخيرة اتخاذ إجراءات تصحيحية لتدارك الاختلالات .....

يمكن لمستغل الطائرة ..... أن يطلب الإذن بإجراء مراقبات تكميلية لأمن الطيران المدني في منطقة الأمن ذات الولوج المقنن، ويتحمل تكفلتها المالية.

تطبق المراقبات التكميلية وفقا لمقتضيات البرنامج الوطني لأمن الطيران المدني.

في حالة عدم تطبيق مستغل الطائرة للإجراءات التصحيحية الازمة، تصدر السلطة المكلفة بالطيران المدني في حقه غرامة مالية.....



يجب إجراء تحقيق ..... هيئة دائمة مكلفة بالتحقيقات في السلامة الجوية المحدثة لهذه الغاية تدعى "مكتب التحقيق التقني حول حوادث الطيران المدني وعوارضه" ، والمسمي بعده بـ"مكتب التحقيق" ، والذي يعمل بصفة مستقلة عن السلطة المكلفة بالطيران المدني.

لإنجاز التحقيق التقني، يطبق مكتب التحقيق القواعد.....، والوثائق المرتبطة به.

عند فتح تحقيق تقني، يتم فوراً إجراء تحقيق أولي لاستقاء كل المعلومات الضرورية للمعاينة الأولى.

يمكن لمكتب التحقيق أن يفتح تحقيقاً تقنياً في شأن كل عارض لهم سلامة الطيران المدني. كما يمكن إجراء دراسات تقنية تهدف إلى الرفع من مستوى سلامة الطيران المدني، وذلك عبر إصدار توصيات السلامة.

تحدد بنص تنظيمي كيفيات إجراء التحقيق التقني.

#### المادة 244

.....  
ولا يهدف التحقيق التقني، .....

ويجري التحقيق التقني..... الواقعه:

- 1 ..... ؛
- 2- خارج التراب ..... وإذا:
- وقعت الحادثة أو العارض الخطير .....

#### المادة 245

يجوز لمكتب التحقيق أن يفوض إلى السلطة المكلفة بالتحقيقات ..... تحقيق تقني يشمل عارضاً خطيراً أو حادثة طيران مدني وقعت بالمغرب لطائرة مسجلة أو مستغلة من طرف هذه الدولة أو القيام بتحريرات مرتبطة بعارض وقع لطائرة مغربية فوق تراب الدولة المذكورة.

ويمكن لمكتب التحقيق أن يوافق على التفويض المنوح له من لدن السلطة المكلفة بالتحقيقات التقنية في حوادث الطيران المدني بدولة عضو في منظمة الطيران المدني الدولي للقيام بتحقيق تقني كلي أو جزئي لحوادث وعوارض خطيرة للطيران المدني خارج التراب المغربي أو المجال الجوي المغربي.



حينما تقع خارج التراب أو المجال الجوي المغربي حادثة أو عارض خطير للطيران المدني حصل لطائرة مسجلة بال المغرب أو مستغلة من لدن شخص ذاتي أو اعتباري يوجد مقره أو مؤسسته الرئيسية بالمغرب أو وقع لطائرة على متنه رعايا مغربية، يعين مكتب التحقيق ممثله المعتمد للمساهمة في كل تحقيق تقني يتعلق بهذه الحادثة أو العارض الخطير. ويمكن أن يستعين الممثل المذكور بمستشار أو عدة مستشارين يتم تعينهم من طرف المكتب.

يقبل مكتب التحقيق مشاركة كل الممثلين المعتمدين من طرف الدول المعنية بحادثة أو عارض خطير بموجب مقتضيات الملحق 13 من اتفاقية شيكاغو وكذا مستشاريهم عندما تقع في التراب أو المجال الجوي المغربي، وتهم طائرة مسجلة أو مستغلة أو مصنعة أو مصممة بدولة عضو في منظمة الطيران المدني الدولي، للمساهمة في إنجاز التحقيق التقني.

كما يقبل مكتب التحقيق ممثل كل دولة عضو في منظمة الطيران المدني الدولي لديها ضحايا أو جرحى كانوا على متنه الطائرة لممارسة الحقوق والامتيازات المخولة له طبقاً لمقتضيات الملحق 13 المشار إليه أعلاه.

#### المادة 247

عندما يتغير التأكيد من مكان وقوع الحادثة أو العارض الخطير، فوق التراب أو المجال الجوي لدولة أخرى، لطائرة مسجلة بال المغرب أو مستغلة من لدن شخص ذاتي أو اعتباري يوجد مقره أو مؤسسته الرئيسية بالمغرب، يفتح مكتب التحقيق تحقيقاً تقنياً حول الحادثة أو العارض الخطير وينجزه أو يفوض إنجازه وفق المادة 245 أعلاه.

عندما تقع الحادثة أو العارض الخطير، فوق التراب أو المجال الجوي لدولة ليست عضواً في منظمة الطيران المدني الدولي، لطائرة مسجلة بالمغرب أو مستغلة من لدن شخص ذاتي أو اعتباري يوجد مقره أو مؤسسته الرئيسية بالمغرب، ولم تفتح سلطات هذه الدولة تحقيقاً تقنياً، يجب على مكتب التحقيق أن يفتح تحقيقاً تقنياً بخصوص هذه الحادثة أو العارض الخطير أو يفوض إنجازه وفق المادة 245 أعلاه.

#### المادة 248

يتتوفر مكتب التحقيق المنصوص عليه في المادة 243 أعلاه، للقيام بالتحقيقات التقنية، على إطار تقنية معتمدة تتتوفر على المؤهلات والكفاءات الضرورية لإنجاز مهامهم بكل استقلالية ونزاهة والمحددة بنص تنظيمي. ويكون هؤلاء الأطر من :

- 1- محققين تقنيين تابعين للمكتب، مكلفين بإجراء التحريات التقنية حول الحوادث والعوارض الخطيرة للطيران المدني؛
- 2- محققين تقنيين للمعلومات الأولية؛
- 3- محققين تقنيين ينتمون إلى هيئات عمومية أو غير عمومية أو متعاقدين.

غير أنه ولأغراض التحقيق التقني يمكن الاستعانة بأشخاص، غير الأشخاص المذكورين أعلاه، معروفين ~~بمقرهم في المغرب~~، مجال الطيران المدني طبقاً لإجراءات محددة بنص تنظيمي.



يسلم الاعتماد المنصوص عليه في المادة 248 أعلاه عندما يتتوفر المعنى بالأمر على الكفاءات والمؤهلات التقنية الضرورية لإنجاز التحقيقات التقنية.

يمكن سحب الاعتماد من طرف المكتب عند انتفاء أحد الشروط التي سلم على أساسها.

تحدد كيفيات تسلیم وسحب الاعتمادات وكذا الشروط التقنية الواجب توفرها في الأشخاص المعتمدين وحقوقهم والتزاماتهم بنص تنظيمي.

## المادة 250

يجب على الريان قائد الطائرة أن يبلغ على الفور وبأسرع الوسائل المتاحة عن كل حادثة أو عارض خطير للطيران المدني وقع فوق التراب المغربي أو في مجاله الجوي إلى مكتب التحقيق وإلى السلطة المكلفة بالطيران المدني.

ويلزم بهذا التبليغ كذلك، إذا تعذر ذلك على الريان قائد الطائرة، كل عضو من أعضاء طاقم الطائرة المعنية، كما يلزم بالتبليغ مالك أو مستغل أو مستأجر الطائرة المعنية وسلطة المطار الأقرب إدارياً لمكان وقوع الحادثة أو العارض الخطير، وكذا مصالح مراقبة الحركة الجوية المعنية.

يوجه مكتب التحقيق تبليغاً بالحادثة أو العارض الخطير إلى كل الدول والهيئات المعنية طبقاً لمقتضيات اتفاقية شيكاغو المذكورة والوثائق المرتبطة بها.

في حالة حادثة أو عارض وقع لطائرة مغربية خارج التراب الوطني دون الإخلال بالتبيّنات الصادرة عن كل شخص أو هيئة أو دولة طبقاً لمقتضيات اتفاقية شيكاغو المذكورة والوثائق المرتبطة بها، يجب على قائد الطائرة أو أي عضو من طاقم الطائرة، إذا استطاع أحدهما القيام بذلك، أو المالك أو المستغل أو المستأجر أن يبلغ على الفور وبأسرع الوسائل المتاحة عن تلك الحادثة أو العارض مكتب التحقيق وإلى السلطة المكلفة بالطيران المدني.

## القسم العاشر

### التحقيق التقني حول حوادث الطيران المدني وعارضه

#### الباب الثاني

##### سير التحقيق التقني

## المادة 251

يفوض رئيس مكتب التحقيق القيام بالتحقيقات التقنية بصفة مستقلة وفقاً لمقتضيات هذا القانون.

يحق للمحققين التقنيين المشار إليهم في المادة 248 أعلاه ولأغراض التحقيقات التقنية بما في ذلك تحقيقات المعلومات الأولى أن يلجوء بكل حرية إلى مكان الحادثة أو العارض الخطير وإلى الطائرة المعنية أو حطامها وجميع العناصر ذات الصلة به متى



ولاسيما منها أجهزة التسجيل على متن الطائرة وتسجيلات وملفات مصالح الحركة الجوية وإلى كل الوثائق ذات الصلة.  
وتتم هذه العملية تحت مراقبة مكتب التحقيق المشار إليه في المادة 243، وتقدم لهؤلاء المحققين التقنيين جميع التسهيلات الضرورية للقيام بمهام المنوطة بهم.

يتخذ هؤلاء المحققون التقنيون جميع التدابير الضرورية الكفيلة بالحفظ على الأدلة.

كما يحق لهم الاستماع إلى كل شاهد على الحادثة أو عارض خطير للطيران المدني والولوج بكل حرية إلى المعلومات المفيدة ذات الصلة بالحادثة أو العارض الخطير والتي تكون في حوزة المالك والمستغل ومصنع الطائرة ومؤسسات الصيانة والسلطات الإدارية.....

## المادة 252

....

في حالة فتح بحث أو تحقيق قضائي من طرف السلطة القضائية وتقرر حجز أجهزة أو حوامل التسجيل الموجودة على متن الطائرة المعنية توضع هذه المحجوزات رهن إشارة المحققين التقنيين بناء على طلبهما، كما يمكن للمحققين التقنيين أخذ نسخ من هذه التسجيلات بحضور ضابط الشرطة القضائية.

في حالة عدم فتح بحث أو تحقيق قضائي، يمكن لمحققي مكتب التحقيق أخذ أجهزة أو حوامل التسجيل الموجودة على متن الطائرة المعنية من أجل استغلال محتوياتها في التحقيق التقني.

ويمنع منعاً كلياً الكشف عن التسجيلات الصوتية في قمرة القيادة أو تسجيلات الصور المأخوذة في الطائرة ونشرها للعموم أو الإفصاح عن سجلات التحقيق لأغراض أخرى غير التحقيق التقني في الحادث أو العارض.

## المادة 253

يجب استخدام محتوى أجهزة التسجيل الموجودة على متن الطائرة المعنية، من طرف مكتب التحقيق بشكل فوري وفعلي في التحقيق التقني المتعلق بإحدى الحوادث أو العارض الخطير للطيران المدني، كما يمكن له اتخاذ كل التدابير الضرورية لاستغلال محتوى الأجهزة السالفة الذكر.

عندما لا يتتوفر مكتب التحقيق على الوسائل التقنية الكافية لاستغلال أجهزة التسجيل الموجودة على متن الطائرة المعنية، يلجأ إلى الاستعانة بالوسائل التقنية الموضوعة رهن إشارته من قبل دول أخرى، مع مراعاة ما يلي:

- 1- قدرات وسائل استغلال محتوى أجهزة التسجيل;
- 2- آجال استغلال محتوى أجهزة التسجيل;
- 3- أماكن وجود وسائل استغلال محتوى أجهزة التسجيل.



في حالة فتح بحث أو تحقيق قضائي، يحق للمحققين التقنيين بعد موافقة السلطة القضائية المختصة، حسب الحالة، أن يقوموا لأغراض الفحص أو الخبرة أو التحليل بأخذ عينات من الأشلاء أو السوائل أو القطع أو الأجهزة أو المجموعات أو الآليات من الطائرة المعنية بالحادثة، والتي يرونها مفيدة لمساهمة في تحديد ظروف وأسباب الحادثة.

بعد إخبار السلطة القضائية المختصة، يحق للمحققين التقنيين، عند الطلب، إخضاع الأشلاء أو السوائل أو القطع أو الأجهزة أو المجموعات أو الآليات الممحونة من الطائرة المعنية بالحادثة لفحوصات أو تحاليل يتربّع عنها تغييرها أو إتلافها أو تدميرها، دون طلب التعويضات عن ذلك.

#### المادة 255

في حالة وقوع حادثة أو عارض خطير للطيران المدني لم يتربّع عليه فتح بحث أو تحقيق قضائي، ولأغراض الفحص التفصيلي أو التحليل، يحق للمحققين التقنيين، دون تأخير، القيام بأخذ عينات من الأشلاء أو المواد أو الأجزاء أو الأدلة أو السوائل أو القطع أو الأجهزة أو المجموعات أو الآليات التي يرونها مفيدة لمساهمة في تحديد ظروف وأسباب الحادثة أو العارض.

#### المادة 256

يحق للمحققين التقنيين أن يطلبوا من السلطة القضائية المختصة، عند الضرورة، أن تجري على الأشخاص ذوي الصلة مع الحادث أو العارض الخطير تحاليل وأخذ عينات.....

#### المادة 257

يحق للمحققين التقنيين، عند الطلب ودون التعدّر بحجّة كتمان السر، الإطلاع على جميع الوثائق.....

غير أن..... بمكتب التحقيق المشار إليه في المادة 243 أعلاه.....  
(باقي لا تغيير فيه)

#### المادة 258

ينجز المحققون التقنيون، في حالة فتح تحقيق تقني، تقارير عن الحادث أو العارض الخطير طبقاً لمقتضيات الملحق 13 للاتفاق الخاص بالطيران المدني الدولي السالف ذكره.

توجه، هذه التقارير للسلطات المختصة بالتحقيقات التقنية للدول المعنية بالحادث أو العارض طبقاً لمقتضيات الملحق 13 للاتفاق الخاص بالطيران المدني الدولي السالف ذكره. كما يمكن أن توجه هذه التقارير إلى السلطة القضائية في حالة فتح بحث قضائي أو عند الطلب.



تحدد بنص تنظيمي كيفيات إجراء تحقيق المعلومات الأولية والتحقيق التقني وكذا شكل التقارير ومضمونها والأجال المتعلقة بها، وذلك طبقاً لمقتضيات الملحق 13 للاتفاق الخاص بالطيران المدني الدولي السالف ذكره.

#### المادة 260

يعتبر مسؤول مكتب التحقيق مؤهلاً لتوجيه توصيات منبثقة عن التحقيق التقني، ..... ومصنع الطائرة ومصممها، وكذا إلى مقدمي خدمات الملاحة الجوية و مقدمي خدمات المطارات.

وعلاوة ..... مكتب التحقيق في إطار المهمة الموكولة إليه، لنشر معلومات متعلقة بالمعاييرات ..... وبسير التحقيق التقني .....  
وعند الاقتضاء، .....

#### المادة 261

يجوز لمكتب التحقيق أثناء التحقيق التقني إصدار توصيات بشأن سلامة الطيران المدني إذا ارتأى أن من شأن تطبيقها .....  
.....

ويمكن لمكتب التحقيق إصدار توصيات السلامة .....  
.....

#### المادة 262

عند نهاية كل تحقيق تقني، ينجز مكتب التحقيق وينشر تقريراً نهائياً يتضمن المعلومات الضرورية لتحديد ظروف وأسباب الحادثة أو العارض الخطير للطيران المدني وتوصيات السلامة الجوية عند الاقتضاء، دون الإشارة إلى أسماء الأشخاص المعنيين بالحادثة أو العارض.

يجوز لمكتب التحقيق، .....  
.....

#### المادة 263

ينشر مكتب التحقيق التقرير النهائي ل لتحقيق تقني داخل أجل الثاني عشر شهراً من تاريخ وقوع الحادثة أو العارض الخطير . وإذا تعذر ذلك داخل الأجل المشار إليه أعلاه، ينشر مكتب التحقيق تقارير سنوية مؤقتة توافق تاريخ وقوع الحادثة أو العارض الخطير، وتوضح تقدم التحقيق التقني مع توضيح لكل القضايا التي تمت إثارتها والمتعلقة بالسلامة الجوية.

يوجه مكتب التحقيق نسخة من التقرير النهائي ومن توصيات السلامة الجوية إلى:

1- السلطات المكلفة بالتحقيقات التقنية في حوادث الطيران المدني للدول المعنية وإلى منظمة الطيران المدني الدولي طبقاً للقواعد والممارسات الدولية الموصى بها:

2- الجهات المعنية بتوصيات السلامة الجوية المضمنة في التقرير.



لا يمكن ..... :

- 1 ..... ؟
- 2 ..... بما في ذلك تحقيق المعلومات الأولية;
- 3 ..... .....
- 4 ..... خلال التحقيق التقني مثل ..... التي تم الحصول عليها.

المادة 265

يمكن إعادة فتح تحقيق تقني من طرف مكتب التحقيق بعد نشر التقرير النهائي، وذلك في حالة اكتشاف عناصر جديدة ذات أهمية.

المادة 266

لا يجوز ..... مكتب التحقيق المنصوص عليه في المادة 243 أعلاه .....

المادة 267

يمنع تغيير ..... للمصابين من طرف الأشخاص المؤهلين لذلك أو كان مأذونا فيها ..... في حالة فتح بحث قضائي، وذلك بتنسيق مع مكتب التحقيق، أو كان مأذونا فيها من قبله في حالة فتح تحقيق تقني فقط.

المادة 269

تتخذ السلطات المختصة ..... لإجراء التحقيق التقني.

(الباقي لا تغيير فيه)

المادة 270

يلزم محققو المعلومات الأولية والمحققون .....

المادة 271

يستفيد المحققون التقنيون من غير موظفي الدولة والأشخاص المشاركون في تحقيقات المعلومات الأولية والتحقيقات التقنية من أجرة عن تدخلاتهم على نفقة مكتب التحقيق باعتبار .....

المادة 273

تكتسي كل ..... في الحالات التالية:

- 3 ..... أو مكتب التحقيق



يقوم بالتحقيق..... إضافة إلى ضباط وأعوان الشرطة القضائية:

-1 ..... ؟

-2 ..... ؟

3- المفتشون والأعون المؤهلون من قبل السلطة المكلفة بالطيران المدني المكلفون على الخصوص بكل مهام التفتيش؛

4- بالإضافة إلى المفتشين والأعون المؤهلين من قبل السلطة المكلفة بالطيران المدني، الأعون المعينون من طرف مدبر أو مستغل المطار، بالنسبة للمخالفات المتعلقة بمخططات ارتفاقات الملاحة الجوية ومخططات التعرض للضجيج.

(الباقي لا تغيير فيه)

يؤدي المفتشون و.....

(الباقي لا تغيير فيه)

يؤهل المفتشون والأعون.....

(الباقي لا تغيير فيه)

يتربـ..... المفتش أو العون .....

(الباقي لا تغيير فيه)

توضع .....من قبل المفتش أو العون

(الباقي لا تغيير فيه)

ترسل ..... من قبل المفتشين أو .....

يعاقب .... وبغرامة من مائة ألف (100.000) درهم إلى خمس مائة ألف (500.000) درهم أو.....:



(الباقي لا تغيير فيه)

المادة 293

يعاقب بالحبس من شهرين إلى سنتين (2) وبغرامة من خمسة آلاف (5000) درهم إلى عشرين ألف (20.000) درهم أو بإحدى هاتين العقوبتين فقط كل من قام بتغيير حالة الأماكن التي وقعت بها حادثة لطائرة أو أخذ عينات من الأسلاء أو السوائل أو القطع أو الأجهزة أو المجموعات أو الآليات من الطائرة المعنية بالحادثة أو قام بتحويل مكانها أو إزاحتها بدون إذن من السلطة القضائية، وبدون تنسيق مع المحققين التقنيين التابعين لمكتب التحقيق ، في حالة فتح بحث قضائي، أو بدون إذن من مكتب التحقيق في حالة فتح تحقيق تقني فقط، ماعدا إذا كانت الأعمال المذكورة لازمة بحكم متطلبات السلامة أو ضرورة تقديم الإسعاف للمصابين من طرف الأشخاص المؤهلين لذلك، خرقاً لمقتضيات المادة 267 أعلاه.

المادة 294

يعاقب ..... عشرة آلاف (10.000) درهم إلى مائة ألف (100.000) درهم .....

(الباقي لا تغيير فيه)

المادة 295

يعاقب بالحبس ..... وبغرامة من عشرة آلاف (10.000) درهم إلى مائة ألف (100.000) درهم.....

(الباقي لا تغيير فيه)

المادة 296

يعاقب بغرامة من عشرة آلاف (10.000) درهم إلى مائة ألف (100.000) درهم كل ريان:

(الباقي لا تغيير فيه)

المادة 297

يعاقب بغرامة من عشرة آلاف (10.000) درهم إلى مائة ألف (100.000) درهم، كل:

1- ناقل جوي استغل خدمة للنقل الجوي دون الحصول على الإذن المنصوص عليه في المادة 193 أعلاه، وذلك عن كل طائرة مستعملة؛

2- ناقل جوي أجنبي استغل أو حاول استغلال خدمة للنقل الجوي التجاري المنتظم أو غير المنتظم من وإلى المطارات المغربية دون الحصول على الترخيص المسبق المشار إليه في المادة 199 مكرر؛

3- ناقل جوي قام بخدمة للعمل الجوي في المغرب دون الحصول على ترخيص مسبق من السلطة المكلفة بالطيران المدني؛

4- مالك أو مستغل لطائرة خاصة ثبت في حقه استعمال طائرته لأغراض تجارية.



- ..... 1  
..... 2 مخدرات.

**المادة 300**

يعاقب بغرامة من مائتي ألف (200.000) درهم إلى مليون (1.000.000) درهم كل ..... أو استمرار صلاحية الطيران دون التوفير على الاعتماد .....

**المادة 302**

.....  
3- كل شخص لم يتقييد بمخطط ارتفاques الملاحة الجوية ومخططات التعرض للضجيج المشار إليها في المواد 130 و 131 و 158 من هذا القانون.

يمكن تحديد مهلة من طرف المحكمة، بطلب من السلطة المكلفة بالطيران المدني، لإزالة أو تعديل المنشآت المشتملة بالارتفاعات أو تزويدها بعلامات التصويبة، تحت طائلة دفع غرامة تتراوح من 100 إلى 300 درهم عن كل يوم تأخير.

إذا انصرم الأجل ولم تتم تسوية الوضع، يمكن للسلطة المكلفة بالطيران المدني تنفيذ الأشغال على نفقة ومخاطر الأشخاص المسؤولين.

**المادة 305**

يعاقب بغرامة .....:  
- كل شخص ..... إلى منطقة الأمن .....  
(الباقي لا تغير فيه)

**المادة 306**

يعاقب بالحبس من شهرين (2) إلى ستين (2) وبغرامة من عشرة ألف (10000) درهم إلى عشرين ألف (20000) درهم أو بإحدى هاتين العقوبتين كل من منع المحققين التقنيين المشار إليهم في المادة 248 أعلاه ولأغراض التحقيقات التقنية بما في ذلك تحقيقات المعلومات الأولية من الولوج ..... للطيران المدني أو إلى الطائرة المعنية بالحادث أو حطامها .....  
من الطائرة المعنية والمعلومات المتحصل عليها وملفات مصالح الحركة الجوية وكل الوثائق ذات الصلة بالحادث ومن الاستماع إلى كل شاهد على حادثة للطيران المدني، أو امتنع عن تسليم المعلومات ذات الصلة للمحققين التقنيين أو تم خرق إحدى مقتضيات القسم العاشر أعلاه من هذا القانون.



.....

كما يخول هذا القانون للسلطة المكلفة بالطيران المدني إعداد ونشر نصوص إضافية قابلة للتنفيذ، ذات طابع تقني، مثل الدوريات والمناشير التقنية والمذكرات المتعلقة بالسلامة والأمن، لدعم أنشطة الإشراف على السلامة والأمن وفرض التنفيذ الفوري لتدابير السلامة والأمن وضمان الامتثال للسياسات والالتزامات الوطنية للطيران المدني لاسيما عند اكتشاف أوجه القصور.

## المادة الثانية

يتم القانون 40.13 المشار إليه أعلاه بالمواد 126 مكرر، 126 مكرر مرتين، 126 مكرر ثلاث مرات، 134 مكرر، 151 مكرر، 160 مكرر، 169 مكرر، 174 مكرر، 195 مكرر، 199 مكرر، 233 مكرر مرتين، 233 مكرر ثلاث مرات، 305 مكرر، 305 مكرر مرتين و 310 مكرر، على النحو التالي :

### المادة 126 مكرر

يجب منع إقامة مطارات التفانيات أو أي مصدر يمكن أن يجذب الحيوانات إلى المطارات أو الأماكن المجاورة لها، مع العمل على تهيئة الأراضي المجاورة للمطارات التي يمكن أن تجذب الحيوانات.

تحدد بنص تنظيمي شروط إحداث المنشآت التي قد تؤدي إلى جذب الحيوانات إلى المطار أو محطيه.

### المادة 126 مكرر مرتين

تنول السلطة المكلفة بالطيران المدني مهام المراقبة والتفتيش والتدقيق والاختبار في جميع المطارات المفتوحة للحركة الجوية للتأكد من مطابقتها ومطابقة استغلالها لمقتضيات هذا القسم والنصوص المتخذة لتطبيقه.

ولهذه الغاية، تعين مفتشين وأعواناً مؤهلين لتفويضهم القيام بهذه المهام.

يتم تعين وتأهيل هؤلاء المفتشين والأعوان وتحديد اختصاصاتهم ومهامهم طبقاً للكيفيات المحددة بنص تنظيمي.

يؤهل هؤلاء المفتشون والأعوان للولوج بدون قيد وبشكل غير محدود للمطارات والمنشآت والتجهيزات والوثائق التي لها علاقة بهذه المهام أو أي أرض خارج مطار مخصصة لأغراض الأعمال التجارية المتعلقة بمطار.

كما يؤهلون لإجراء مقابلات وطلب تقديم معلومات. مع إمكانية فرض الإجراءات التصحيحية المناسبة، بما في ذلك إجراءات التنفيذ والمطالبة بالتصحيح الفوري، إن اقتضى الحال، لأي أوجه قصور من أجل فرض المطابقة أو حل مشكل يتعلق بالسلامة تمت معاينته.



كما يؤهلون لتوقيف شهادة المطار والاعتماد أو أي وثيقة أخرى مرتبطة بشروط استغلال المطار أو تقييدها في حالة عدم احترام مقتضيات هذا القسم أو النصوص المتخذة لتطبيقه.

#### المادة 126 مكرر ثلث مرات

في حالة عدم احترام أحكام هذا القسم أو النصوص المتخذة لتطبيقه من طرف مستغل أو مدبر مطار مفتوح للحركة الجوية أو من طرف مقدم خدمات المناولة الأرضية، يمكن للسلطة المختصة أن تصدر في حقه إحدى العقوبات التالية أو بعضها حسب نوع الاختلالات المعاينة وخطورتها على السلامة:

1-الإذار :

2- تقييدات عملية لاستغلال وتدبير المطار:

3-السحب المؤقت أو النهائي لشهادة المطار:

يمكن للسلطة المكلفة بالطيران المدني أن تصدر غرامات إدارية في حق مستغل أو مدبر مطار مفتوح للحركة الجوية أو مقدمي خدمات المناولة الأرضية الذين لا يحترمون أحكام هذا القسم أو النصوص المتخذة لتطبيقه.

لا يمكن أن يتجاوز مبلغ الغرامة ثمانين ألف (80.000) درهم عن كل إخلال مسجل، أخذًا بعين الاعتبار نوع الاختلالات المعاينة وخطورتها على السلامة.

ويضافع مبلغ الغرامة في حالة ارتكاب مخالفة جديدة خلال سنة من تاريخ بدء سريان العقوبة الإدارية التي تم إصدارها بمناسبة إخلال سابق من نفس النوع.

#### المادة 134 مكرر

يمكن للسلطة المكلفة بالطيران المدني أو الأشخاص المنتدبين من قبلها الولوج، شريطة الحصول على الإذن من السلطات المختصة، إلى كل ملكية عمومية أو خاصة للقيام بالعمليات الضرورية، المرتبطة بالدراسات الخاصة بإحداث ارتفاقات الملاحة الجوية، والتتأكد من مطابقة التصويرة، بالإضافة إلى كل مراقبة ضرورية من أجل السهر على احترام مقتضيات هذا القانون والنصوص المتخذة لتطبيقه.

لهذه الغاية، يتم تعين وتأهيل مفتشين وأعوان مع تحديد اختصاصاتهم ومهامهم طبقاً للكيفيات المحددة بنص تنظيمي.

#### المادة 151 مكرر

تتولى السلطة المكلفة بالطيران المدني مهام المراقبة والتفتيش والتدقيق والاختبار بالنسبة لمقدمي خدمات الملاحة الجوية للتتأكد من مطابقها لمقتضيات هذا القسم والنصوص المتخذة لتطبيقه.

ولهذه الغاية، تعين مفتشين وأعواناً مؤهلين لتفويضهم القيام بهذه المهام.



يتم تعيين وتأهيل هؤلاء المفتشين والأعوان وتحديد اختصاصاتهم ومهامهم طبقاً للكيفيات المحددة بنص تنظيمي.

لأجل القيام بمهام المراقبة والتفتيش والتدقيق والاختبار في مجال الملاحة الجوية، يُؤهل هؤلاء المفتشون والأعوان للولوج بدون قيد وبشكل غير محدود للمطارات أو إلى أي أرض خارج مطار مخصصة لأغراض الأعمال المتصلة بمطار أو مستغل طائرة، وكذا إلى كل المؤسسات والمنشآت والتجهيزات والوثائق والوسائل، بالإضافة إلى إجراء مقابلات وطلب تقديم معلومات.

كما يُؤهلون لفرض القيام بالإجراءات التصحيحية والمطالبة بالتصحيح الفوري، إن اقتضى الحال، لأي أوجه قصور وفرض المطابقة الفورية.

كما يُؤهلون، خلال المراقبة، للتوقيف الفوري لسندات مستخدمي الملاحة الجوية ومنع كل شخص أو مقدمي خدمات الملاحة الجوية أو مؤسسات التكوين في مجال الملاحة الجوية، من مزاولة الامتيازات الخاصة بالسندات والشهادات أو الحد منها، وذلك عندما يتبين عدم احترام أحكام هذا القسم أو النصوص المتخذة لتطبيقه.

ويجوز للمفتشين والأعوان المشار إليهم في هذه المادة الاستعانة بجميع الوسائل الضرورية لأداء مهامهم.

#### المادة 160 مكرر

تحدد السلطة المكلفة بالطيران المدني بنص تنظيمي جميع القواعد الإضافية المتعلقة بحماية البيئة في مجال الطيران المدني وفقاً لأنظمة الدولية والوطنية الجاري بها العمل.

#### المادة 169 مكرر

تتولى السلطة المكلفة بالطيران المدني مهام المراقبة والتفتيش والتدقيق والاختبار بالنسبة لمستخدمي الملاحة الجوية المدنية، ولهذه الغاية، تعيّن مفتشين وأعواناً مؤهلين لتفويضهم القيام بهذه المهام.

لأجل القيام بمهام المراقبة والتفتيش والتدقيق والاختبار بالنسبة لمستخدمي الملاحة الجوية المدنية، يُلْجِي المفتشون والأعوان المؤهلون دون قيد وبشكل غير محدود إلى الطائرات المدنية المغربية والأجنبية وإلى المطارات، أو أي أرض خارج مطار مخصصة لأغراض الأعمال التجارية المتصلة بمطار أو بمستغل طائرات، وكذا إلى كل المؤسسات والمنشآت والتجهيزات والوثائق والوسائل مع القيام بإجراء مقابلات وطلب تقديم معلومات. مع فرض القيام بالإجراءات التصحيحية الفورية عند الاقتضاء، لأي أوجه قصور أو فرض الامتثال الفوري أو حل مشكل متعلق بالسلامة تمت معاينته، كما يُؤهلون لمنع أي شخص فوراً من مزاولة الامتيازات التي تخولها سندات الملاحة الجوية أو سحب اعتماد عندما يتبين عدم مراعاة مقتضيات هذا القانون أو النصوص المتخذة لتطبيقه.

ويجوز للمفتشين والأعوان المشار إليهم في هذه المادة جلب واستعمال جميع الوسائل الضرورية لأداء مهامهم.

يتم تعيين وتأهيل هؤلاء المفتشين والأعوان وتحديد اختصاصاتهم ومهامهم طبقاً للكيفيات المحددة بنص تنظيمي.



تم على نفقة ومخاطر المستغل، كل مهام التفتيش والإشراف في مجال مستخدمي الملاحة الجوية المدنية، المنجزة من طرف المفتشين والأعوان المعينين من طرف السلطة المكلفة بالطيران المدني لفائدة المؤسسات المتوفرة على أجهزة المحاكاة ومؤسسات التكوين في الخارج.

#### المادة 174 مكرر

تعين السلطة المكلفة بالطيران المدني مقيما طبيا مؤهلا في طب الطيران ولديه خبرة، في الجوانب التنظيمية لطب الطيران، تمكنه من أداء المهام التالية:

1. تقييم التقارير الطبية المعروضة على السلطة المكلفة بالطيران المدني من قبل الأطباء الفاحصين أو مراكز الخبرة في طب الطيران؛
2. التقييم الدوري لكفاءة الأطباء الفاحصين؛
3. مراقبة وتفتيش مراكز الخبرة في طب الطيران؛
4. الدراسة الأولية لطلبات الإعفاء من القدرة البدنية والعقلية لمستخدمي الملاحة الجوية المدنية وكتابة مجلس طب الطيران المدني المنصوص عليه في المادة 175 من هذا القانون.  
في حال وجود اعتبارات عملية مبررة، يقوم المقيم الطبي بتحديد مدى ضرورة عرض المعلومات الطبية ذات الصلة على أنظار السلطة المكلفة بالطيران المدني.

#### المادة 195 مكرر

تقوم السلطة المكلفة بالطيران المدني بمهام تفتيش الناقلين المشار إليهم في المادة 195 من أجل التأكد من مطابقتهم لأحكام هذا القانون والنصوص المتخذة لتطبيقه. ولهذه الغاية، تعين وتأهل مفتشين وأعوان وتحدد اختصاصاتهم ومهامهم طبقا للكيفيات المحددة بنص تنظيمي.

يمكن للسلطة المكلفة بالطيران المدني أن تفوض جزءا من اختصاصاتها طبقا للقوانين والأنظمة الجاري بها العمل، لاسيما للمفتشين والأعوان المعينين بصفة خاصة للقيام بجميع مهام التفتيش.

كما يؤهلون لتوقيف الطائرات المدنية المغربية والأجنبية، بالإضافة إلى المنع الفوري لأي شخص من مزاولة الامتيازات التي تخولها سندات الملاحة الجوية أو أي وثيقة أخرى ذات صلة بالطيران، أو تقييدها عندما يتبين عدم مراعاة مقتضيات هذا القانون أو النصوص المتخذة لتطبيقه.

#### المادة 199 مكرر

يجب على الناقلين الجويين الأجانب الذين يرغبون في استغلال خدمات النقل الجوي التجاري المنتظم وغير المنتظم وكذلك خدمات النقل الجوي التجاري تحت الطلب من وإلى المطارات المغربية، أن يحصلوا مسبقا على ترخيص من طرف السلطة المكلفة بالطيران المدني.

يجب على الناقلين الجويين المغاربة الذين يرغبون في القيام بخدمات العمل الجوي في المغرب أن يحصلوا على ترخيص من طرف السلطة المكلفة بالطيران المدني.



يجب الحصول مسبقا على ترخيص من طرف السلطة المكلفة بالطيران المدني للقيام بأي نشاط يدخل في إطار الطيران الخفيف.

تحدد كيفيات الحصول على التراخيص المشار إليها في هذه المادة بنص تنظيمي.

### المادة 233 مكرر

تعين السلطة المكلفة بالطيران المدني مفتشين وأعوان مؤهلين في ميدان الطيران المدني للقيام بمهام مراقبة أمن جودة الطيران المدني وتفوض لهم تنفيذ هذه المهام والصلاحيات لفرض الامتثال.

لهذه الغاية يخول لهؤلاء المفتشين والأعون المؤهلين حسب هذا القانون إصدار آراء بخصوص الاختلالات المعاينة أو توصيات حسب الحالة، والعمل على فرض القيام بالإجراءات التصحيحية والمطالبة بالتصحيح الفوري، إن اقتضى الحال، لأي أوجه قصور أو فرض الامتثال الفوري وفرض تطبيق كل الالتزامات الوطنية في مجال أمن الطيران.

يتم تعين وتأهيل هؤلاء المفتشين والأعون وتحديد اختصاصاتهم ومهامهم طبقا للكيفيات المحددة بنص تنظيمي.

للحصول بمراقبة الجودة في مجال أمن الطيران المدني يستفيد هؤلاء المفتشون والأعون المؤهلون المدني من الولوج بدون قيد وبشكل غير محدود لكل طائرة مغربية أو أجنبية وكل أرض أو بناية أو منشأة في كل مطار أو كل أرض تقع خارج مطار، ومخصصة لأغراض الأعمال التجارية المتصلة بمطار أو مستغل الطائرات وكذا كل المؤسسات والمنشآت والتجهيزات والوثائق مع إجراء مقابلات وطلب تقديم معلومات.

كما يؤهلون لتوقيف ومراقبة وتفتيش الطائرات المدنية المغربية والأجنبية، واختبار فعالية إجراءات ومساطر الأمن وكذا أداء تجهيزات الأمن.

كما يرخص لهؤلاء المفتشين والأعون المؤهلين جلب واستعمال داخل مطار، بمدرج أو بكل منطقة أمن ذات لوج مقنن، كل التجهيزات أو الوسائل الضرورية للقيام بمهامهم لا سيما أجهزة التسجيل والمواد المرخص لها بطريقة خاصة أو المقننة أو الممنوعة مثل الأجهزة المقلدة أو أجهزة تحاكي الأجهزة.

### المادة 233 مكرر مرتين

تحدد لجنة وطنية لأمن الطيران المدني ولجان محلية لأمن الطيران المدني بالمطارات.

يحدد تأليف ومهام هذه اللجان وكيفيات اشتغالها بنص تنظيمي.

### المادة 233 مكرر ثالث مرات

تقوم السلطة المكلفة بالطيران المدني بوضع وتطبيق وتحيين برنامج وطني لتسهيلات النقل الجوي. ويهدف هذا البرنامج إلى تدبير وتنظيم المرافق المكلفة أو المعنية بتسهيلات النقل الجوي، وتحديد التزاماتها وكذا التدابير المتخذة لها لضمان انتظامها. المجال والإجراءات الواجب اتباعها والوسائل الواجب استخدامها.



يجب على مستغل كل مطار أو مدبره أن يلتزم بتطبيق هذا البرنامج.

تحدد لجنة وطنية لتسهيلات النقل الجوي ولجان محلية لتسهيلات النقل الجوي بالمطارات.

يحدد تأليف ومهام هذه اللجان وكيفيات استغلالها بنص تنظيمي.

### المادة 305 مكرر

دون الالخلال بالعقوبات المنصوص عليها في القوانين الجاري بها العمل، يعاقب بالحبس من خمس سنوات (5) إلى عشرين سنة (20) وبغرامة من مائة ألف درهم إلى مليون 1.000.000 درهم أو بإحدى هاتين العقوبتين فقط كل من قام بـ:

- الاستيلاء غير المشروع على الطائرات؛
- فعل عنف باستخدام أي وسيلة أو مادة أو سلاح ضد شخص في مطار مفتوح أمام الطيران المدني الدولي، يتسبب أو من المحتمل أن يتسبب إصابة خطيرة أو الوفاة، إذا كان مثل هذا الفعل يشكل خطراً أو من المحتمل أن يشكل خطراً على السلامة في ذلك المطار؛
- الوضع، أو التسبب في الوضع على متن طائرة في الخدمة، بأي وسيلة كانت لجهاز أو مادة من المحتمل أن تدمر تلك الطائرة أو تتلفها لدرجة تجعلها غير قادرة على الطيران، أو من المحتمل أن يشكل خطراً على سلامتها أثناء الطيران؛
- تدمير أو إتلاف مرافق الملاحة الجوية أو تعطيل تشغيلها، إذا كان مثل هذا الفعل من المحتمل أن يشكل خطراً على سلامية الطائرات أثناء الطيران.

### المادة 305 مكرر مرتين

دون الالخلال بالعقوبات المنصوص عليها في القوانين الجاري بها العمل، يعاقب بالحبس من شهرين (2) إلى سنتين (2) وبغرامة من عشرة آلاف 10.000 درهم إلى مائة ألف 100.000 درهم أو بإحدى هاتين العقوبتين فقط كل من قام بـ:

- استعمال أشعة الليزر و/أو أي مصدر ضوء عالي الكثافة موجه في اتجاه طائرة داخل أو خارج منطقة المطار؛
- فعل عنف ضد شخص على متن طائرة أثناء طيرانها، إذا كان من المحتمل أن يشكل خطراً على سلامتها تلك الطائرة؛
- تدمير أو الحاق تلف بالغ بمنشآت ومصالح مطار مفتوح أمام الطيران المدني الدولي، أو طائرة خارج الخدمة موجودة داخله، أو التسبب في اضطراب خدمات المطار، إذا كان مثل هذا الفعل يشكل خطراً أو من المحتمل أن يشكل خطراً على سلامتها في ذلك المطار؛
- الإبلاغ بمعلومات يعلم أنها كاذبة، مما يعرض سلامية الطائرة للخطر أثناء الرحلة.



يمكن، عند الاقتضاء، للسلطة المكلفة بالطيران المدني أن تمنع إعفاءات و/أو استثناءات من التقييد بأحكام هذا القانون والنصوص المتخذة لتطبيقه، دون أن تلحق هذه الإعفاءات أو الاستثناءات ضرراً بسلامة الطيران المدني.

يجب أن يكون مجال تطبيق هذه الإعفاءات أو الاستثناءات محدوداً وأن تكون موضوع تبع مناسب.

عندما يتبيّن أن الإعفاء أو الاستثناء المنوه يشكل خطراً على سلامة الطيران المدني، يجب إنهاء العمل به فوراً.

### المادة الثالثة

تنسخ المادتين 235 و 268 من القانون رقم 40.13 المتعلقة بالطيران المدني الصادر بتنفيذ الظهير الشريف رقم 61-

16 بتاريخ 17 من شعبان 1437 (24 ماي 2016).

